



**THONAUER**  
ENGINEERING - MECHATRONICS

# OPEN HOUSE

ALLES RUND UMS KABEL – VON DER MANUELLEN BIS ZUR  
AUTOMATISIERTEN FERTIGUNG VON KABELSÄTZEN

**27.-29.4.2010**  
**8:30-17:00**  
**Thonauer, Wien 23**



WIR VERBINDEN TECHNIK,  
QUALITÄT UND SERVICE

[www.thonauer.com](http://www.thonauer.com)

Unter dem Motto „**Alles rund ums Kabel – von der manuellen bis zur automatisierten Fertigung von Kabelsätzen**“ veranstaltet die THONAUER GmbH vom 27.4. bis 29.4.2010 Tage der offenen Tür, wo viele Maschinen im laufenden Betrieb gezeigt und Beratung für spezifische Anforderungen geboten werden.

Das Spektrum der präsentierten Maschinen reicht von einfachen Abläng-Automaten über Crimp-Maschinen, speziellen Lösungen der Litzen-Endbearbeitung, Abläng- und Abisoliermaschinen, bis hin zu Vollautomaten, welche komplett konfektionierte und beschriftete Kabelsätze produzieren.

#### Unter den präsentierten Maschinen finden sich:

- Abisoliermaschinen von Zoller & Fröhlich (D)
- Abisoliermaschinen von Rittmeyer (D)
- Spezielle Aderendhülsen Stripper-Crimper von Zoller & Fröhlich
- Ablängmaschinen von Ulmer (D)
- Eine Maschine zum Ultraschall-Verdichten von Litzenenden von Telsonic (CH)
- Abläng- und Abisolierautomaten von Komax (CH)
- Laser-Abisoliermaschine von Spectrum (UK)
- Crimp-to-Crimp-Vollautomaten mit integrierter Bedruckung von Komax (CH)

## ANMELDUNG

**Nutzen Sie die Möglichkeit, sich einen Komplett-Überblick über die aktuellen Produkte und Lösungen zu verschaffen und melden Sie sich bitte an unter**

**> Tel. 01/804 28 71-0 oder > [info@thonauer.at](mailto:info@thonauer.at)**



Weiters präsentiert Thonauer mit dem Komax-Vollautomaten ZETA 633 in Kooperation mit EPLAN Software & Service (Amstetten) den mittlerweile bekannten durchgängigen Workflow „**Vom Schaltplan zum Kabelsatz**“.

Dabei handelt es sich um eine effiziente und höchst flexible Lösung für alle produzierenden Unternehmen im Schaltschrankbau. Die direkte Datenweitergabe aus dem Planungstool **EPLAN Cabinet** an den Crimp-to-Crimp-Vollautomaten **ZETA 633** steht dabei im Vordergrund.

Sie haben natürlich auch die Möglichkeit, sich über alle weiteren von Thonauer vertretenen Produkte und Lösungen zu informieren, wie z.B. der Lohnfertigung von Schaumdichtungen, Beschichtungs-, Dosier- und Dispensertechnik, Löt-, Schweiß- und Ultraschalltechnik, sowie EMV-Abschirmmaterialien.



**Di 27.4. bis Do 29.4.2010  
von 08:30–17:00 Uhr**



**THONAUER GmbH  
Perfektastraße 59, 1230 Wien**

ÖSTERREICH

**Thonauer Gesellschaft m.b.H.**

Perfektastraße 59, 1230 Wien  
Tel. (+43) 1/804 2871-0, Fax-DW 10  
[info@thonauer.at](mailto:info@thonauer.at)  
[www.thonauer.com](http://www.thonauer.com)

**Postadresse**

1234 Wien, Postfach 59

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

WIEN – BUDAPEST – BRATISLAVA – BRNO – BUCURESTI